

A Word from the Pastor/Una Palabra del Párroco

June 5, 2022 / 5 junio, 2022

(Para español véase abajo)

Dear Parishioners and Visitors of St. Adalbert & St. Casimir Parishes,

One of my favorite scenes in the Bible is the one with Pontius Pilate and Jesus in the Gospel of John. After a long dialogue, Pilate asks Jesus, "What is truth?" It is interesting that Pilate asked this question. He was highly educated, reading about philosophy, history, and literature. But after studying so many things, Pilate was still not sure what the truth was.

Pilate symbolizes the person searching for the truth. We want to know the truth; it is the desire of the heart. And yes, there are parts of the truth in philosophy, history and literature, and also in science, mathematics and many other places. But we only find a part of the truth in them, not the full truth. It is what Pilate lacked when he asked Jesus this question.

Next Sunday is the Solemnity of the Holy Trinity. The Church dedicates an entire Sunday to this mystery because it is one of the most important doctrines in our faith. The Gospel (John 16:12-15) is a part of Jesus' Farewell Address at the Last Supper. Jesus promises his disciples: "When he comes, the Spirit of truth, he will guide you to all truth" (v.13). Jesus promises us what our heart desires! Today we celebrate the coming of the Holy Spirit at Pentecost. God the Father and God the Son sent the Holy Spirit to the Church. The Holy Spirit is a gift that guides us to the fullness of truth. And what is the fullness of truth? The Holy Trinity! All that is the Holy Trinity is the truth in its entirety. The Holy Spirit leads us to the heart of the Trinity.

But what does that mean, to live in the heart of the Trinity? The Trinity is God. There is nothing more infinite than God. All our longings are satisfied in God. Without knowing it, every human being wants to rest in the heart of the Trinity. But to reflect further, the Trinity is a community: Father, Son and Holy Spirit. Their bond is love. The Father gives himself over to the Son and the Holy Spirit, the Son gives himself over to the Father and the Holy Spirit, and the Holy Spirit gives himself over to the Father and the Son. There is nothing more beautiful than giving yourself over. Philosophy, history, literature and the sciences can give us parts of this truth, but we cannot give ourselves over to philosophy, history, literature or the sciences. We can only give ourselves to other people and to God. And when we do, we are living in the fullness of truth.

It is sad that Pilate did not realize that in front of him was the Truth itself, Jesus Christ. Sometimes, we don't know that the Truth we seek is right in front of us. The Truth is the life of the Trinity that calls us to enter more deeply into it. And it is the Spirit of God that leads us. If we celebrate today, Pentecost, well, we will be able to celebrate next Sunday well, because we know that the fullness of truth is right in front of us, and invites us to fully enter into it. How do you give yourself over to God? How do you give yourself over to other people? What more does your heart long for?

*Parish News*

I want to give a warm welcome to Deacon Brian Florin! Deacon Brian was ordained by Bishop Kevin Rhoades on May 21 at St. Matthew's Cathedral. He will be with us for June and July serving in our parishes and taking classes at Notre Dame. Next June, God willing, he will be ordained a priest for the Diocese of Fort Wayne-South Bend. Welcome Deacon Brian to our parish!

Last Sunday 7 of our parishioners received the sacrament of Confirmation at St. Matthew's Cathedral. They are: Constantino Basave Martinez, Crystal de Leon, Paola Tatiana Lopez, Berdomio Martinez, Leslie Minerva Martinez, Florencia Martinez and Anthony Starzynski. Congratulations to all of you on your Confirmation! May the fullness of the Holy Spirit guide you to be the presence of Christ in the world!

You are always in my prayers. Have a blessed week!

Fr. Ryan

Queridos feligreses y visitantes de San Adalberto & San Casimiro,

Una de mis escenas favoritas en la Biblia es la de Poncio Pilato y Jesús en el Evangelio de San Juan. Después de un diálogo largo, Pilato al final pregunta a Jesús, “¿Qué es la verdad?” Es interesante que Pilato haya hecho esta pregunta. Tenía mucha educación, leyendo acerca de la filosofía, la historia y la literatura. Pero después de estudiar tantas cosas, Pilato todavía no estaba seguro de lo que era la verdad.

Pilato simboliza a la persona buscando la verdad. Queremos saber la verdad; es el deseo del corazón. Y sí hay partes de la verdad en la filosofía, la historia y la literatura, y también en las ciencias, matemáticas y muchos otros lugares. Pero solo encontramos una parte de la verdad en ellos, no la verdad plena. Es lo que al Pilato le faltaba cuando hizo esta pregunta a Jesús.

El próximo domingo es la Solemnidad de la Santísima Trinidad. La Iglesia dedica un domingo entero a este misterio porque es una de las doctrinas más importantes en nuestra fe. El evangelio (Juan 16:12-15) es una parte del Discurso de Despedida de Jesús en la Última Cena. Jesús promete a sus discípulos: “Cuando venga el Espíritu de la verdad, él los irá guiando hasta la verdad plena” (v.13). ¡Jesús nos promete lo que es el anhelo de nuestro corazón! Hoy día celebramos la venida del Espíritu Santo en Pentecostés. Dios Padre y Dios Hijo mandaron al Espíritu Santo a la Iglesia. El Espíritu Santo es un regalo que nos guía hasta la verdad plena. ¿Y qué es la verdad plena? ¡La Santísima Trinidad! Todo lo que es la Santísima Trinidad es la verdad en su totalidad. El Espíritu Santo nos lleva hasta el corazón de la Trinidad.

Pero, ¿qué significa eso, vivir en el corazón de la Trinidad? La Trinidad es Dios. No hay nada más infinito que Dios. Todos nuestros anhelos están satisfechos en Dios. Sin saberlo, cada ser humano quiere descansar en el corazón de la Trinidad. Pero para reflexionar más allá, la Trinidad es una comunidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Su vínculo es el amor. El Padre se entrega al Hijo y al Espíritu Santo, el Hijo se entrega al Padre y el Espíritu Santo y el Espíritu Santo se entrega al Padre y al Hijo. No hay nada más hermoso que la entrega. La filosofía, la historia, la literatura y las ciencias podemos dar partes de esta verdad, pero no nos podemos entregar a la filosofía, la historia, la literatura o las ciencias. Solo nos podemos entregar a otras personas y a Dios. Y cuando lo hacemos, estamos viviendo en la verdad plena.

Es triste que Pilato no se haya dado cuenta de que enfrente de él estaba la Verdad, Jesucristo. A veces, no sabemos que la Verdad a la que buscamos está enfrente de nosotros. La Verdad es la vida de la Trinidad que nos llama a entrar más profundamente en ella. Y es el Espíritu de Dios el que nos lleva. Si celebramos el día de hoy, Pentecostés, bien, ya vamos a poder celebrar el próximo domingo bien, porque sabemos que la Verdad Plena, en verdad, está justo enfrente de nosotros, y nos invita a recibirla plenamente. ¿Cómo te entregas a Dios? ¿Cómo te entregas a otras personas? ¿Qué más anhela tu corazón?

#### *Noticias de la Parroquia*

¡Quiero dar la bienvenida al Diácono Brian Florin! El Diácono Brian fue ordenado por el Monseñor Kevin Rhoades el 21 de mayo en la Catedral de San Mateo. Va a estar con nosotros para los meses de junio y julio sirviendo en las parroquias y tomando clases en Notre Dame. El próximo junio, si Dios quiere, va a ser ordenado sacerdote. ¡Bienvenido Diácono Brian a nuestra parroquia!

El domingo pasado 7 de nuestros feligreses recibieron la Confirmación en la Catedral de San Mateo. Son: Constantino Basave Martinez, Crystal de Leon, Paola Tatiana Lopez, Berdomio Martinez, Leslie Minerva Martinez, Florencia Martinez y Anthony Starzynski. ¡Felicidades a todos ustedes por su Confirmación! ¡Que la plenitud del Espíritu Santo los guíe para ser la presencia del Señor en el mundo!

Ustedes siempre están en mis oraciones. ¡Que tengan una bendecida semana!

P. Ryan